

INDHOLDSFORTEGNELSE

INDLEDNING	133
Symboler der anvendes i brugsanvisningen	133
Bogstaver i parentes	133
Problemer og reparationer	133
SIKKERHED	133
Grundlæggende sikkerhedsforskrifter	133
TILLADT ANVENDELSE	134
BRUGSANVISNING	134
BESKRIVELSE	134
Beskrivelse af maskinen	134
Beskrivelse af mælkebeholderen	134
Beskrivelse af betjeningspanelet (graphic touch screen)	134
Animationernes betydning	135
INDLEDENDE OPERATIONER	135
Kontrol af maskinen	135
Installation af maskinen	135
Tilslutning af maskinen	135
Første anvendelse af maskinen	136
TÆNDING AF MASKINEN	136
SLUKNING AF MASKINEN	136
MENUINDSTILLINGER	137
Sprogindstilling	137
Energibesparelse	137
Kaffetemperatur	138
Indstilling af vandets hårdhedsgrad	138
Indstilling af display kontrast	138
Lydsignal	138
Fabriksindstillinger (reset)	138
Afkalkning	138
Statistikfunktion	138
Indstil ur	139
Automatisk tænding	139
Automatisk slukning (Stand by)	139
KAFFETILBEREDNING	140
Valg af kaffesmag	140
Valg af kaffemængde i koppen	140
Personalisering af mængden af "my coffee" (min egen kaffe)	140
Justering af kaffekværlen	140
Gode råd til en varmere kaffe	141

Tilberedning af kaffe med kaffebønner	141
Tilberedning af kaffe med formalet kaffe	141

TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK	142
Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen ..	142
Tilberedning af caffelatte	142
Tilberedning af cappuccino	142
Tilberedning af latte macchiato	142
Tilberedning af mælk	143
Rengøring af mælkebeholderen efter hver brug	143
Programmering af mængde af kaffe og mælk i koppen	143

TILBEREDNING AF VARMT VAND	143
Tilberedning	143
Ændring af mængden	144

RENGØRING	144
Rengøring af maskinen	144
Rengøring af kaffegrumsbeholderen	144
Rengøring af drypbakken	144
Drypbakken fjernes på følgende måde:	144
Indvendig rengøring af maskinen	145
Rengøring af vandbeholderen	145
Rengøring af kaffestudslen	145
Rengøring af infusionsenheden	145
Rengøring af mælkebeholderen	145
Rengøring af betjeningspanelet	146

AFKALKNING	146
-------------------------	------------

INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD	147
Måling af vandets hårdhedsgrad	147

TEKNISKE DATA	147
----------------------------	------------

BORTSKAFFELSE	147
----------------------------	------------

MEDDELELSER DER VISES PÅ DISPLAYET	148
---	------------

FEJLFINDING	150
--------------------------	------------

INDLEDNING

Tak fordi du har valgt den automatiske espresso- og cappuccinomaskine „ESAM5600“.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye maskine.

Tag et par minutter til at læse nærværende brugsanvisning.

Det vil være en hjælp til at undgå, at du bliver udsat for fare eller kommer til at beskadige maskinen.

Symboler der anvendes i brugsanvisningen

De vigtigste meddelelser er mærkede med nedenstående symboler. Det er strengt nødvendigt at overholde disse forskrifter.



Fare!

Manglende overholdelse kan medføre, eller medfører, livsfarlige kvæstelser som følge af elektrisk stød.



Pas på!

Manglende overholdelse kan medføre, eller medfører, kvæstelser eller beskadigelser på maskinen.



Fare for Forbrænding!

Manglende overholdelse kan medføre skoldninger eller forbrændinger.



Bemærk :

Dette symbol understreger råd og nyttige informationer for brugeren.

Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i Beskrivelsen (side 134).

Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer kan det først og fremmest forsøges at afhjælpe dem ved at følge anvisningerne i afsnittene "Meddelelser der vises på displayet" på side 148 og "Fejlfinding" på side 150. Skulle disse vise sig at være utilstrækkelige eller for yderligere oplysninger, tilrådes det at rette henvendelse til kundeservicen, ved at ringe på nummeret angivet på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, ringes til nummeret angivet på garantibeviset.

Henvend dig udelukkende til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer.

Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt maskinen.

SIKKERHED

Grundlæggende sikkerhedsforskrifter



Fare!

Da maskinen forsynes med elektrisk strøm, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsforskrifter:

- Rør ikke ved apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør ikke stikket med våde hænder.
- Det skal sikres, at det er nemt at få adgang til den anvendte stikkontakt, det gør det muligt at trække stikket ud, om nødvendigt.
- Hvis stikket skal trækkes ud, skal det gøres ved at hive i selve stikket. Undgå at trække i ledningen, da det vil kunne beskadige den.
- For at frakoble maskinen fuldstændigt, trykkes hovedafbryderen, på bagsiden af maskinen, i position 0 (fig. 7).
- Forsøg ikke selv at reparere maskinen, hvis der skulle opstå fejl.
Sluk maskinen, tag stikket ud og henvend Dem til Teknisk service.
- Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør de kun udskiftes af De'Longhi Teknisk service, for at forebygge enhver risiko.



Pas på!

Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.



Pas på!

Maskinen må ikke bruges af personer (inklusive børn) med nedsatte psykiske og fysiske evner, eller med utilstrækkelig erfaring og kendskab til maskinen, med mindre en person, der er ansvarlig for deres personlige sikkerhed, overvåger dem og vejleder dem.

Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med maskinen.



Fare: Fare for forbrændinger!

Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp.

Vær forsigtig med ikke at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.

DA

TILLADT ANVENDELSE

Maskinen er fabrikeret til at tilberede kaffe og opvarme drikke.

Al anden anvendelse må anses for ukorrekt.

Maskinen er ikke egnet til kommerciel brug.

Fabrikanten svarer ikke for skader, som følge af ukorrekt brug af maskinen.

Maskinen er udelukkende beregnet til husstandsbrug.

Den er ikke beregnet til brug i:

- køkkenrum for butiks-, kontorphonale eller andre arbejdsområder
- agriturismo (gårde med værelsesudlejning)
- hoteller, moteller og andre indkvarteringssteder
- værelsesudlejninger

BRUGSANVISNING

Læs omhyggeligt disse anvisninger inden maskinen tages i brug.

- Manglende overholdelse af anvisningerne kan medføre personkvæstelser og beskadigelse af maskinen.

Fabrikanten svarer ikke for skader, som følge af manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.



Bemærk:

Opbevar brugsanvisningen omhyggeligt. Hvis maskinen gives videre til andre personer, skal brugsanvisningen også udleveres til dem.

BESKRIVELSE

Beskrivelse af maskinen

(side 3 - A)

- A1. Knap til justering af formalingsgrad
- A2. Låg til kaffebønnebeholderen
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Kaffepulverskakt
- A5. Rum til måleske
- A6. Kopvarmer plade (kopvarmeren virker, når "Energy saving" (energisparemodus) er slået fra)
- A7. Vandbeholder
- A8. Infusionsenhed
- A9. Kaffegrumsbeholder
- A10. Kopbakke
- A11. Rum til latte macchiato-/milk glas
- A12. Drypbakke
- A13. Serviceluge
- A14. Kaffetransportør
- A15. Kaffestuds (justerbar højde)
- A16. Varmtvands-/dampdyse
- A17. Strømkabel
- A18. Hovedafbryder
- A19. ON/STAND-BY knap
- A20. Varmtvandshane
- A21. Måleske
- A22. Betjeningspanel (graphic touch screen)
- A23. Pensel til rengøring

Beskrivelse af mælkebeholderen

(side 3 - B)

- B1. Mælkeopskummermarkør
- B2. Mælkebeholderens håndtag
- B3. CLEAN knap
- B4. Opsugningsrør mælk
- B5. Rør til udledning af opskummet mælk
- B6. Låg med mælkeskummerenhed

Beskrivelse af betjeningspanelet (graphic touch screen)

(side 3 - C)

Når du anvender en funktion, lyser kun de ikoner, der har med de anvendbare kommandoer at gøre, op på betjeningspanelet.

- C1. Display: vejleder brugeren under anvendelse af maskinen
- C2. Ikon : for at tilberede én kop kaffe.
- C3. Ikon : for at tilberede to kopper kaffe.

- C4. Ikoner til valg af kaffesmag.
(Når man er inde i Programmeringsmenuen, skifter den funktion afhængigt af hjælpepeteksten, der vises over ikonet).
- C5. Ikon **MILK**: for at tilberede en kop mælk.
- C6. Ikon **LATTE MACCHIATO**: for at tilberede en kop latte macchiato.
- C7. Ikon  : for at udføre en manuel skylning.
(Når man er inde i Programmeringsmenuen, skifter den funktion afhængigt af hjælpepeteksten, der vises over ikonet).
- C8. Ikon **CAPPUCCINO**: for at tilberede en cappuccino.
- C9. Ikon **CAFFELATTE**: for at tilberede en caffelatte.
- C10. Ikon til valg af kaffemængden.
(Når man er inde i Programmeringsmenuen, skifter den funktion afhængigt af hjælpepeteksten, der vises over ikonet).
- C11. Ikon  : for at aktivere varmt vand funktionen.
- C12. Ikon **P**: for at gå ind i eller ud af programmeringsmenuen.



Bemærk :

Det er nok at røre ikonerne let for at aktivere dem.

Animationernes betydning

Herunder gengives betydningen af animationerne, der viser den handling maskinen er i gang med at udføre automatisk, eller nærmere:



SKYLNING.



VARMER OP.



VIGTIG MEDDELELSE
(se afsnittet "Meddelelser der vises på displayet").



VENT VENLIGST.



PÅFYLD BEHOLDER!



VARMT VAND

INDLEDENDE OPERATIONER

Kontrol af maskinen

Efter at have fjernet emballagen kontrolleres det, at maskinen er i god stand, og at alt tilhører er til stede. Anvend ikke maskinen, hvis den har synlige skader. Henvend Dem til De'Longhi Teknisk service.

Installation af maskinen



Pas på!

Når maskinen installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Maskinen afgiver varme til omgivelserne.
Når maskinen er blevet anbragt på arbejdsfladen, skal det kontrolleres, at der er mindst 3 cm ledig plads mellem selve maskinen og sider og bagside, samt et frit område på mindst 15 cm over espressomaskinen.
- Eventuel indtrængning af vand i maskinen kan beskadige den.
Den må derfor ikke placeres i nærheden af vandhaner eller vaskekummer.
- Maskinen kan tage skade, hvis vandet inde i den fryser.
Den må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.
- Strømføringskablet skal anbringes, så det ikke beskadiges af skarpe kanter eller kommer i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).

Tilslutning af maskinen



Pas på!

Kontrollér at netspændingen stemmer overens med den, der er trykt på typeskiltet på undersiden af maskinen.

DA

Maskinen må udelukkende tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt med en minimumsbelastning på 10 A og udstyret med effektiv jordforbindelse.

Hvis stikket og stikkontakten ikke passer sammen, udskiftes stikket med et af passende type, af en fagmand.

Første anvendelse af maskinen

Bemærk:

- Maskinen er blevet kontrolleret på fabrikken ved anvendelse af kaffe, og det er derfor helt normalt at finde spor af kaffe i kværnen. Det garanteres under alle omstændigheder, at maskinen er ny.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i afsnittet "Indstilling af vandets hårdhedsgrad" (side 147).

1. Tilslut maskinen til el-nettet og tryk hovedafbryderen, som sidder på maskinens bagside, i position **I** (fig. 1).

Det er nødvendigt at vælge det ønskede sprog på displayet (sprogene veksler cirka hvert 3. sekund):

2. Når English vises, trykkes der i et par sekunder på valgikonet udfor **OK** på displayet (fig. 2). Når sproget er blevet gemt, vises følgende besked på displayet: "English set" (Engelsk indstillet).

Fortsæt derefter ved at følge instruktionerne, der angives på maskinens display:

3. "FILL TANK!" (Fyld vandbeholder op!): træk vandbeholderen ud, fyld den med friskt vand op til MAX-linjen og sæt beholderen i igen (fig. 3).
4. "INSERT WATER SPOUT" (PÅSÆT VANDHANE): kontrollér at varmtvandshanen er sat på dysen, og anbring en beholder (fig. 4) med en kapacitet på mindst 100ml under den.
5. "PRESS OK" (TRYK PÅ OK): tryk derefter på ikonet, som svarer til **OK** på displayet (fig. 2). Displayet viser "Please wait..." (Vent venligst), mens maskinen starter udledningen af vand fra varmvandshanen.

Maskinen afslutter proceduren for den første anvendelse og slukkes

Nu er espressomaskinen klar til normalt brug.

Bemærk:

- Det er nødvendigt at lave 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden maskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.

TÆNDING AF MASKINEN

Bemærk:

Inden maskinen tændes, skal det sikres, at hovedafbryderen på bagsiden af maskinen er i position **I** (fig. 1).

Hver gang maskinen tændes, udfører den en automatisk forvarmnings- og skyllecyclos, som ikke kan afbrydes.

Skylningen vises af animationen ved et par dråber (se afsnittet "animationernes betydning"). Maskinen er først klar til brug, når denne cyclus er afsluttet.

Fare for Forbrænding!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand, som opsamles i drypbakken nedenunder, ud fra kaffestudsden.

Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- For at tænde maskinen trykkes på knappen  (fig. 5): maskinen påbegynder forvarmningscyklussen, som vises ved et termometer (fig. 6), der opfyldes efterhånden, som cyklussen skrider frem. Under forvarmningen udfører maskinen en automatisk skylning; på denne måde, udover at opvarme kedlen, lader maskinen varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at varme dem op.

Når forvarmningen er udført, viser maskinen den indstillede tid og barene for valg af kaffesmag og -mængde, som de er indstillet i standard værdierne ("normal" mængde og smag).

Nu er maskinen klar til brug.

SLUKNING AF MASKINEN

Hver gang maskinen slukkes, udfører den en automatisk skylning, som ikke kan afbrydes.

Pas på!

For at undgå at beskadige maskinen skal der altid trykkes på knappen (fig. 5) for at slukke den.



Fare for Forbrænding!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsen.

Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjterne.

For at slukke maskinen trykkes på knappen  (fig. 5).

Maskinen foretager en skylning og slukkes herefter automatisk.



Bemærk:

Hvis maskinen ikke anvendes i længere perioder, skal hovedafbryderen også trykkes i position **0** (fig. 7).



Pas på!

Tryk aldrig hovedafbryderen i position 0, når maskinen er tændt.

MENUINDSTILLINGER

Programmeringsmenuen er opdelt i 3 sektioner angivet med forskellige ikoner; hver sektion har nogle undergrupper, som vist i det følgende:

INDSTILLINGER



- Sprog
- Energibesparelse
- Kaffetemperatur
- Vandets hårdhedsgrad
- Display kontrast
- Lydsignal
- Fabriksindstillinger

VEDLIGEHOLDELSE



- Afkalkning
- Statistik

UR



- Indstil ur
- Automatisk tænding
- Automatisk slukning (Stand-by)

For at gå ind i den ønskede sektion trykkes på ikonet **P**, og der trykkes på valgikonerne (C4 og C10), til displayet viser det ønskede symbol: tryk derefter på ikonet  for **OK** (eller tryk på ny på ikonet **P** for at gå ud).



Bemærk!

Når man er inde i programmeringsmenuen og ønsker at gå ud, trykkes gentagne gange på ikonet **P**.



Sprogindstilling

Hvis man ønsker at ændre sproget, som anvendes på displayet, gøres følgende:

1. Vælg sektionen "SETTINGS" (INDSTILLINGER), som tidligere angivet;
2. Tryk på valgikonerne < o > til displayet viser "language" (sprog);
3. Tryk på ikonet  for **OK**;
4. Tryk på valgikonerne < o > til det ønskede sprog vises på displayet;
5. Tryk på ikonet  for **OK**;

Sproget er indstillet: tryk gentagne gange på ikonet **P** for at gå ud af menuen.



Energibesparelse

Med denne funktion er det muligt at slå energisparemodus til eller fra.

Når funktionen er slået til, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de gældende europæiske standarder.

1. Vælg sektionen "SETTINGS" (INDSTILLINGER), som tidligere angivet;
2. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser "Energy Saving" (Energibesparelse);
3. Tryk på ikonet  for **OK**; displayet viser "Disable?" (Deaktivér?) (eller "Enable?" (Aktivér?), hvis funktionen er deaktiveret);
4. Tryk på ikonet  for at deaktivere eller aktivere funktionen.
5. Tryk gentagne gange på ikonet **P** for at gå ud af menuen.

Når funktionen er aktiveret, vises "Energy Saving" (Energibesparelse) på displayet efter ca. 1 minuts inaktivitet.



Bemærk!

Hvis "Energy saving" (Energisparemodus) er aktiveret, kan den første tilberedning kræve et par sekunders ventetid: ventetiden signaleres med visning af meddelelsen "Preparation underway" (Tilberedning i gang).

DA

- Når "Energy saving" (Energisparemodus) er slået fra, aktiverer maskinen automatisk kopvarmeren.



Kaffetemperatur

Hvis man ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:

1. Vælg sektionen "SETTINGS" (INDSTILLINGER), som tidligere angivet;
2. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser "Coffee temperature" (Kaffetemperatur);
3. Tryk på ikonet for **OK**;
4. Tryk på valgikonerne < o > til den ønskede temperatur vises på displayet (● = low (lav); ●●●● = high (høj));
5. Tryk på ikonet for **OK**.
6. Tryk gentagne gange på ikonet **P** for at gå ud af menuen.



Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad, henvises til side 147.



Indstilling af display kontrast

Hvis det ønskes at øge eller mindske display kontrasten, gøres følgende:

1. Vælg sektionen "SETTINGS" (INDSTILLINGER), som tidligere angivet;
2. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser "Display contrast" (Display kontrast);
3. Tryk på ikonet for **OK**;
4. Tryk på valgikonerne < o > indtil den ønskede kontrast vises på displayet: statusbaren viser det valgte kontrastniveau.
5. Tryk på ikonet for **OK** eller ikonet **P** for at gå ud af menuen;
6. Tryk gentagne gange på ikonet **P** for at gå ud af menuen.



Lydsignal

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres lydsignalet, som maskinen udsender hver gang, der trykkes på et ikon eller tilbehør påsættes/fjernes: maskinen er forindstillet med aktiveret lydsignal.

1. Vælg sektionen "SETTINGS" (INDSTILLINGER), som tidligere angivet;
2. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser "Beep" (Lydsignal);
3. Tryk på ikonet for **OK**; displayet viser "Disable?" (Deaktivér?) (eller "Enable?" (Aktivér?)), hvis funktionen er deaktiveret);

4. Tryk på ikonet for **OK** for at deaktivere eller aktivere funktionen;
5. Tryk gentagne gange på ikonet **P** for at gå ud af menuen.



Fabriksindstillinger (reset)

Med denne funktion resettes alle menuindstillinger og alle programmeringer af mængder til fabriksindstillingerne (undtaget sproget, som forbliver det indstillede).

1. Vælg sektionen "SETTINGS" (INDSTILLINGER), som tidligere angivet;
2. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser "Default values" (Fabriksindstillinger);
3. Tryk på ikonet for **OK**; displayet viser "OK to confirm" (OK for at bekræfte);
4. Tryk på ikonet for at vende tilbage til de oprindelige indstillinger (eller ikonet **P** for at annullere handlingen).

Maskinen indstilles automatisk på fabriksindstillingerne og er klar til brug.



Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henvises til side 146.



Statistikfunktion

Med denne funktion vises maskinens statistiske data. For at visualisere dem på displayet, gøres følgende:

1. Vælg sektionen "MAINTENANCE" (VEDLIGEHOLDELSE), som tidligere angivet.
2. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser "Statistics" (Statistik);
3. Tryk på ikonet for **OK**;
4. Ved at trykke på valgikonerne < o > er det muligt at kontrollere:
 - hvor mange kopper kaffe, der er blevet lavet;
 - hvor mange tilberedninger med mælk, der er blevet lavet;
 - hvor mange afkalkninger, der er blevet foretaget;
 - hvor mange liter vand, der samlet er blevet udledt.
5. Tryk på ikonet og tryk gentagne gange på ikonet **P** for at gå ud af menuen.



Indstil ur

Hvis det ønskes at indstille uret på displayet, gøres følgende:

1. Vælg sektionen "CLOCK" (UR), som tidligere angivet;
2. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser "Adjust time" (Indstil ur).
3. Tryk på ikonet  for **OK**; på displayet blinker timerne;
4. Tryk på valgikonerne < o > for at ændre timerne.
5. Tryk på ikonet  for **OK**; minutterne blinker på displayet;
6. Tryk på valgikonerne < o > for at ændre minutterne.
7. Tryk på ikonet  for **OK** (eller ikonet **P** for at annullere handlingen).

Nu er klokken indstillet: tryk gentagne gange på ikonet **P** for at gå ud af menuen.



Automatisk tænding

Det er muligt at indstille tidspunktet for automatisk tænding, så maskinen er klar til brug på et bestemt tidspunkt (for eksempel om morgenen) til straks at lave kaffe.



Bemærk!

For at kunne anvende denne funktion **skal klokken være indstillet** korrekt (indstil ur).

1. Vælg sektionen "CLOCK" (UR), som tidligere angivet.
2. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser "Auto-start" (Automatisk tænding).
3. Tryk på ikonet  for **OK**; displayet viser "Enable?" (Aktivér?) (eller "Disable?" (Deaktivér?), hvis funktionen er aktiveret).
4. Tryk på ikonet  for **OK**; timerne blinker på displayet;
5. Tryk på valgikonerne < o > for at ændre timerne;
6. Tryk på ikonet  for **OK**; på displayet blinker minutterne;
7. Tryk på valgikonerne < o > for at ændre minutterne;
8. Tryk på ikonet  for **OK**; displayet viser "Auto-start Enabled" (Automatik tænding Aktiveret).
9. Tryk gentagne gange på ikonet **P** for at gå ud af menuen. på displayet vises symbolet  ved siden af uret for at vise, at den

automatiske tænding er programmeret.

For at deaktivere funktionen:

1. Vælg sektionen "Clock" (Ur), som tidligere angivet.
2. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser "Auto-start" (Automatisk tænding).
3. Tryk på ikonet  for **OK**; displayet viser "Disable?" (Deaktivér?).
4. Tryk på ikonet  for **OK**. Nu er funktionen deaktiveret (symbolet  vises ikke længere på displayet).
5. Tryk gentagne gange på ikonet **P** for at gå ud af menuen.

For at ændre tidspunktet for den automatiske tænding (hvis funktionen allerede er aktiveret):

1. Vælg sektionen "CLOCK" (UR), som tidligere angivet.
2. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser "Auto-start" (Automatisk tænding).
3. Tryk på ikonet  for **OK**; displayet viser "Disable?" (Deaktivér?).
4. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser "Adjust time" (Indstil ur).
5. Fortsæt med indstillingen, som tidligere angivet.

DA



Automatisk slukning (Stand by)

Maskinen er indstillet til at slukke automatisk efter 2 timer, hvor den ikke er i brug. Det er muligt at ændre dette tidsinterval, så maskinen slukkes efter 15 eller 30 minutter, eller efter 1, 2 eller 3 timer.

1. Vælg sektionen "CLOCK" (UR), som tidligere angivet.
2. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser "Auto-off" (Automatisk slukning).
2. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser "Auto-off" (Automatisk slukning);
3. Tryk på ikonet  for **OK**;
4. Tryk på valgikonerne < o > indtil displayet viser det ønskede tidsinterval (15 eller 30 minutter, eller 1, 2 eller 3 timer);
5. Tryk på ikonet  for **OK** (eller ikonet **P** for at annullere handlingen).

Den automatiske slukkefunktion er omprogrammeret: tryk gentagne gange på ikonet **P** for at gå ud af menuen.

KAFFETILBEREDNING

Valg af kaffesmag

Maskinen er forindstillet til at tilberede kaffe med "Standard taste" (Normal smag).

For at ændre dette trykkes på valgikonet (C4), indtil "taste" (smag) baren udfyldes, således:

	Ekstra Mild smag
	Mild smag
	Normal smag
	Stærk smag
	Ekstra stærk smag

Baren udfyldes gradvist ved hvert tryk på valgikonet.

Valg af kaffemængde i koppen

Maskinen er forindstillet til at tilberede "Standard coffee" (Normal kaffe).

For at vælge kaffemængden, trykkes gentagne gange på valgikonet (C10) indtil "quantity" (mængde) baren udfyldes, således:

"Quantity (mængde) bar"	Valgt kaffe	Mængde (ml)
	MY COFFEE	Programmeret fra ≈20 til ≈180
	EXTRA-SHORT COFFEE	≈ 30
	SHORT COFFEE	≈ 40
	STANDARD COFFEE	≈ 60
	LONG COFFEE	≈ 90
	EXTRA-LONG COFFEE	≈ 120

Baren udfyldes gradvist ved hvert tryk på valgikonet.

Personalisering af mængden af "my coffee" (min egen kaffe)

Maskinen er forindstillet til at tilberede ca. 30ml af "my coffee" (min egen kaffe).

Hvis det ønskes at ændre denne mængde, gøres følgende:

1. Placér en kop under kaffestudsén (fig. 8).
2. Tryk gentagne gange på valgikonet (C10) indtil baren på displayet står på "MY COFFEE" (MIN EGEN KAFFE)
3. Hold ikonet (fig. 9) inde indtil "MY COFFEE Program Quantity" og symbolet vises på displayet, slip derefter ikonet: maskinen begynder at tilberede kaffe og ikonet blinker;
4. Lige så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykkes igen på ikonet .

Nu er mængden programmeret i henhold til den nye indstilling.

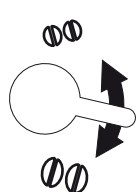
Justering af kaffekværnen

Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i de første tider, da den er forindstillet sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis brygningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er for hurtig eller for langsom (dråbevis), er det nødvendigt at udføre en justering af formalingsgraden ved hjælp af drejeknappen (fig. 10).

Bemærk!

Drejeknappen må udelukkende drejes, når kaffekværnen er i gang.

 For at opnå en mere fyldig kaffe og forbedre cremens kvalitet drejes et hak mod urets retning mod nummer 1 (=finere malet kaffe).

For at opnå en kaffeudledning, som ikke er dråbevis, drejes med uret, ikke mere end et hak ad gangen, mod nummer 7 (= mere groftmalet kaffe).

Virkningen af justeringen mærkes først efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis udledningen stadig er for hurtig eller langsom, er det nødvendigt at gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

Gode råd til en varmere kaffe

For at opnå en varmere kaffe, anbefales det:

- at udføre en skylning inden kaffen tilberedes: tryk på ikonet  (fig. 11) for at vælge funktionen "Rinsing..." (Skylning...): der uledes varmt vand fra hanen, som opvarmer maskinens indre kredsløb og sørger for, at den tilberedte kaffe er varmere;
- hvis "Energy saving" (Energisparemodus) er slået fra, anbringes kopperne på kopvarmeren, indtil de er varme;
- opvarm kopperne med varmt vand (ved at bruge varmtvandsfunktionen);
- Indstil, gennem menuen, kaffetemperaturen på "high" (høj) (●●●●).

Tilberedning af kaffe med kaffebønner



Undgå at bruge karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig.

1. Kom kaffebønnerne i bønnebeholderen (fig. 12).
2. Under kaffestudsens placering:
 - 1 kop, hvis man ønsker 1 kop kaffe (fig. 8);
 - 2 kopper, hvis man ønsker 2 kopper kaffe.
3. Sænk kaffestudsens for at nærme den koppen mest muligt: det giver en bedre creme (fig. 13).
4. Tryk på ikonet for den ønskede tilberedning (1 kop  eller 2 kopper ) (fig. 9 og 14).
5. Tilberedningen starter, og displayet viser en eller to kopper, der opfyldes, som tilberedningen skrider frem.

Når tilberedningen er afsluttet, gør maskinen klar til at blive anvendt igen.



- Det er muligt at afbryde tilberedningen i et hvilket som helst øjeblik, ved at trykke på det tidligere valgte ikon.
- Lige når tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde det tidligere valgte ikon inde.
- For at opnå en varmere kaffe henvises til afsnittet "Gode råd til en varmere kaffe".



Hvis kaffen uledes dråbevist, eller for hurtigt med for lidt creme eller for kold, læs de råd, der er angivet i kapitlet "Fejlfinding" (side 150). Under brugen kan displayet vise forskellige alarmmeddelelser, hvis betydninger er angivet i afsnittet "Meddelelser der vises på displayet" (side 148).

Tilberedning af kaffe med formalet kaffe



- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når maskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen, og gør den beskidt. Det kan medføre beskadigelser på maskinen.
- Tilsæt højest en strøget måleske, i modsat fald kan maskinen blive beskidt indvendigt eller skakten tilstoppet.



Når der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede en kop kaffe ad gangen.

1. Tryk gentagne gange på valgikonet (C4), som svarer til baren "taste" (smag), til displayet blinkende viser "Pre-ground" (formalet) og .
2. Kom en strøget måleske formalet kaffe i skakten (fig. 15).
3. Placér en kop under kaffestudsens (fig. 8).
4. Tryk på ikonet for tilberedning af 1 kop  (fig. 9).
5. Tilberedningen starter, og displayet viser en kop, der opfyldes, som tilberedningen skrider frem.

Når tilberedningen er afsluttet, gør maskinen klar til at blive anvendt igen.

DA

TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK



Bemærk!

Hvis "Energy saving" (Energisparemodus) er aktiveret, kan tilberedningen af den ønskede drik kræve et par sekunders ventetid.

Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen

1. Drej mælkebeholderens låg med uret indtil en tydeligt mærkbar modstand overvindes og tag låget af (fig. 16).
2. Fyld beholderen med en tilstrækkelig mængde mælk, og sørg for ikke at overskride MAX niveauet, der er trykt på håndtaget (fig. 17).



Bemærk!

For at opnå et tættere og tykkere skum anvendes køleskabskold (ca. 5°) skummet- eller letmælk. For at undgå at få en mælk, der ikke er godt opskummet eller har store bobler, skal mælkebeholderens låg og varmtvandsdysen altid rengøres, som beskrevet i afsnittet "rengøring af mælkebeholderen" på side 145.

3. Det skal sikres, at røret, som opsuger mælken, er rigtigt indsat på mælkebeholderens låg (fig. 18).
4. Sæt mælkebeholderens låg på igen og drej det i bund mod urets retning.
5. Fjern varmtvandshanen fra dysen (fig. 19).
6. Kobl beholderen til dysen ved at trykke til bunds (fig. 20): maskinen udsender et lydsignal (hvis lydsignalfunktionen er aktiveret).
7. Sæt en kop, der er stor nok, under kaffestudsen og røret, som udleder opskummet mælk (fig. 21). For at anvende særligt høje kopper/glas åbnes låget til det særlige rum i kaffebakken (fig. 22).
8. Følg nedenstående anvisninger for hver enkelt funktion.

Tilberedning af caffelatte

1. Efter at have tilkoblet mælkebeholderen (se foregående afsnit), placeres mælkeopskumningsmarkøren på CAFFELATTE (fig. 23), som er indpræget på mælkebeholderens låg.
2. Tryk på ikonet **CAFFELATTE** (fig. 24). Displayet viser en kop, der opfyldes, som tilberedningen skrider frem. (Efter et par sekunder strømmer mælken ud af

mælkestudsen og fylder koppen. Udledningen af mælk afsluttes automatisk, og derefter begynder udledningen af kaffe).

3. Når udledningen er færdig, er maskinen automatisk klar til brug igen.



Bemærk!

Hvis det ønskes at afbryde tilberedningen af mælk, trykkes på ikonet **CAFFE-LATTE**, eller afbryd kaffetilberedningen ved at trykke på ikonet .

Tilberedning af cappuccino

1. Efter at have tilkoblet mælkebeholderen (se foregående afsnit) sættes mælkeopskumningsmarkøren på CAPPUCCINO, indpræget på mælkebeholderens låg (fig. 25). **Det er muligt at justere skummets kvalitet under udledningen: ved at flytte markøren en anelse mod LATTE MACCHIATO, opnås et mere kompakt skum.**
2. Tryk på ikonet **CAPPUCCINO** (fig. 26). Displayet viser en kop, der opfyldes, som tilberedningen skrider frem. (Efter et par sekunder strømmer den opskummede mælk ud af mælkestudsen og fylder koppen. Udledningen af mælk afsluttes automatisk, og derefter begynder udledningen af kaffe).



Bemærk!

Hvis det ønskes at afbryde tilberedningen af mælk, trykkes på ikonet **CAPPUCCINO**, eller afbryd kaffetilberedningen ved at trykke på ikonet .

Tilberedning af latte macchiato

1. Efter at have tilkoblet mælkebeholderen (se foregående afsnit), placeres mælkeopskumningsmarkøren på LATTE MACCHIATO (fig. 27), som er indpræget på mælkebeholderens låg.
2. Tryk på ikonet **LATTE MACCHIATO** (fig. 28). Displayet viser et glas, der opfyldes, som tilberedningen skrider frem. (Efter et par sekunder strømmer den opskummede mælk ud af mælkestudsen og fylder glasset. Udledningen af mælk afsluttes automatisk, og derefter begynder udledningen af kaffe).
3. Når udledningen er færdig, er maskinen automatisk klar til brug igen.



Bemærk!

Hvis det ønskes at afbryde tilberedningen af

mælk, trykkes på ikonet **LATTE MACCHIATO**, eller afbryd kaffetilberedningen ved at trykke på ikonet .

Tilberedning af mælk

1. Efter at have tilkoblet mælkebeholderen (se afsnittet "Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen"), placeres mælkeopskumningsmarkøren afhængigt af den mængde skum, der ønskes (position 3 caffelatte= lidt skum; position 1 cappuccino= meget skum).
2. Tryk på ikonet **MILK** (fig. 29). Displayet viser et glas, der opfyldes, som tilberedningen skrider frem. Efter et par sekunder strømmer mælken ud af mælkestudsens og fylder koppen.
3. Når udledningen er færdig, er maskinen automatisk klar til brug igen.



Bemærk!

Hvis det under udledningen ønskes at afbryde tilberedningen, trykkes en gang på ikonet **MILK**.

Rengøring af mælkebeholderen efter hver brug



Pas på! Fare for forbrænding

Under rengøringen af mælkebeholderens indvendige rør kommer der en smule varmt vand ud fra mælkestudsens (B5). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

Når der på displayet blinkende vises "Press CLEAN" (Tryk på CLEAN) (efter hver tilberedning med mælk):

1. Lad mælkebeholderen sidde på maskinen (det er ikke nødvendigt at tømme den);
2. Placér en kop eller en anden beholder under mælkestudsens (fig. 21).
3. Tryk på knappen CLEAN (fig. 30) og hold den inde til statusbaren, som vises sammen med "Cleaning" (Rengøres) på displayet, er fyldt ud.
4. Fjern mælkebeholderen og tør altid dysen af med en svamp (fig. 31).



Bemærk!

- Når displayet blinkende viser meddelelsen "Press CLEAN" (Tryk på CLEAN), er det dog stadig muligt at fortsætte med tilberedning af mere kaffe eller mælk; hvis der skal laves flere kopper med mælk, rengøres mælkebeholderen først efter sidste tilberedning.

- Mælken i mælkebeholderen kan opbevares i køleskab.
- I nogle tilfælde kan det være nødvendigt at vente på, at maskinen forvarmes, inden rengøringen kan foretages ved at holde CLEAN-knappen inde.

Programmering af mængde af kaffe og mælk i koppen

Maskinen er forindstillet til at udlede nogle standard mængder.

Hvis det ønskes at ændre disse mængder, skal følgende gøres:

1. Sæt et glas eller en kop under kaffe- og mælkestudsens (fig. 21).
2. Tryk på ikonet, som svarer til den funktion der skal programmeres, indtil der på displayet vises "Program Quantity Milk for ..." (Programmer mængde Mælk til...) og symbolet  eller  afhængigt af den valgte funktion.
3. Slip ikonet. Maskinen begynder at udlede mælk.
4. Så snart den ønskede mængde mælk i koppen nås, trykkes igen på ikonet.
5. Efter et par sekunder begynder maskinen at udlede kaffe i koppen, og displayet viser "Coffee for ... Program Quantity" (Kaffe til... Programmer mængde) (bortset fra funktionen MILK), og ikonet  blinker.
6. Når kaffen i koppen når den ønskede mængde, trykkes på ikonet . Udledningen af kaffe afbrydes.

Nu er maskinen omprogrammeret til de nye mængder.

TILBEREDNING AF VARTM VAND

Tilberedning



Pas på! Fare for forbrændinger.

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand. Varmtvandshannen bliver varm under udledningen, og man skal derfor kun tage fat på den med håndtaget.

1. Kontrollér at varmtvandshannen er korrekt tilsluttet (fig. 4).
2. Placér en beholder under hannen (så tæt som muligt for at undgå at det sprøjter).
3. Tryk på ikonet  (fig. 32). Tilberedningen begynder, og på displayet vises meddelelsen "Hot water" og den tilsvarende animation.

- Der kommer vand ud af hanen: udledningen afsluttes automatisk efter cirka 250ml.
- For at afbryde udledningen af varmt vand manuelt, trykkes igen på ikonet .



Bemærk!

- Hvis "Energy saving" (Energisparemodus) er aktiveret, kan der gå et par sekunder, inden udledningen begynder.

Ændring af mængden

Maskinen er forindstillet til at udlede cirka 250ml. Hvis det ønskes at ændre mængden, gøres følgende:

- Placér en beholder under hanen.
- Tryk på ikonet  (maskinen begynder at udlede varmt vand) indtil displayet viser meddelelsen "Hot Water Program Quantity" (Varm vand Programmér mængde), og ikonet  blinker, og slip herefter ikonet.
- Når vandet i koppen når det ønskede niveau, trykkes endnu en gang på ikonet .

Nu er maskinen omprogrammeret til de nye mængder.

RENGØRING

Rengøring af maskinen

Følgende dele af maskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffegrumsbeholder (A18),
- drypbakke (A16),
- indvendigt i maskinen, hvortil der er adgang gennem servicelugen (A19),
- vandbeholder (A13),
- kaffestuds (A20) og varmtvandsdysen (A11),
- kaffepulverskakt (A8),
- infusionsenhed (A12),
- mælkebeholder (B)
- betjeningspanel (C)



Pas på!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller alkohol til rengøring af maskinen. På de fuldautomatiske De'Longhi maskiner er det ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer til rengøring af maskinen.
- Ingen af maskinens dele tåler maskinopvask, bortset fra mælkebeholderen (B).
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk

eller kaffeflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet viser "EMPTY GROUNDS CONTAINER!" (TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER!), er det nødvendigt at tømme og rengøre den. Meddelelsen vil blive vist på displayet, indtil kaffegrumsbeholderen rengøres, og maskinen kan ikke lave kaffe imens. Maskinen signalerer, at der er behov for at tømme beholderen, selvom den ikke er fyldt, hvis der er gået mere end 72 timer fra den første tilberedning (for at de 72 timer skal kunne måles korrekt, må maskinen aldrig slukkes med hovedafbryderen i position 0).

For at udføre rengøringen (med tændt maskine):

- Åbn servicelugen på forsiden (fig. 33), tag drypbakken ud (fig. 34), tøm den og rengør den.
- Tøm og rengør omhyggeligt kaffegrumsbeholderen og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: den medfølgende pensel har en spatel, som egner sig til denne operation (A23).



Pas på!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen **altid** tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt.

Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og maskinen blokeres.

Rengøring af drypbakken



Pas på!

Hvis drypbakken ikke tømmes jævnligt, kan vandet løbe over og trænge ind i maskinen eller ved siden af den. Dette kan beskadige maskinen, bordpladen eller de nærmeste omgivelser.

Drypbakken er udstyret med en flydende indikator (rød), som viser vandniveauet i den (fig. 35). Inden denne indikator begynder at komme frem på bakken, hvor kopperne anbringes, skal drypbakken tømmes og rengøres.

Drypbakken fjernes på følgende måde:

- Åbn servicelugen (fig. 33);
- Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (fig. 34);
- Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen

- (A18) og vask dem;
4. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen ind igen;
 5. Luk servicelugen.

Indvendig rengøring af maskinen

Fare for elektrisk stød!

Inden maskinen rengøres indvendigt, skal den slukkes (se "Slukning"), og ledningen skal tages ud af stikkontakten.

Kom aldrig maskinen ned i vand

1. Kontrollér jævnligt (cirka hver 100. kopper kaffe), at maskinen ikke er beskidt indvendigt (fjern drypbakken for at få adgang). Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeafløjninger med den medfølgende pensel og en svamp.
2. Opsug alle rester med en støvsuger (fig. 36).

Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A13) jævnligt (ca. en gang om måneden) med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Skyl omhyggeligt vandbeholderen, efter at den er blevet vasket, for at fjerne alle spor af opvaskemiddel.

Rengøring af kaffestuds

1. Rengør jævnligt kaffestuds med en svamp eller en klud (fig. 37).
2. Kontrollér at hullerne i kaffestuds ikke er tilstoppede.

Hvis nødvendigt, fjernes kaffeafløjninger med en tandstikker (fig. 38).

Rengøring af kaffepulverskakt. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at kaffepulverskakt ikke er tilstoppet. Hvis nødvendigt, fjernes kaffeafløjninger med den medfølgende pensel (A23).

Rengøring af infusionsenheden

Infusionsenheden (A8) skal rengøres mindst en gang om måneden.

Pas på!

Infusionsenheden må ikke tages ud, når maskinen er tændt.

1. Det skal sikres, at maskinen er blevet slukket korrekt (se afsnittet "Slukning").
2. Åbn servicelugen (fig. 33).
3. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen

ud (fig. 34).

4. Tryk på de to røde udløserknapper og træk samtidigt infusionsenheden udad (fig. 39).

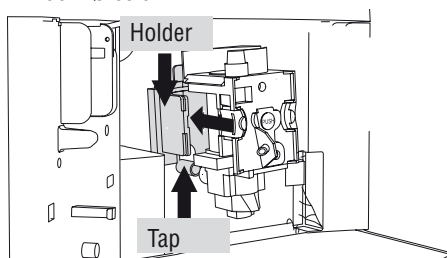
Pas på!

SKYL KUN MED VAND

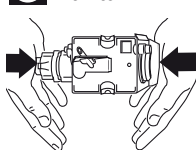
INGEN OPVASKEMIDLER - INGEN OPVASKEMASKINE

Rengør infusionsenheden uden brug af rengøringsmidler, da de vil kunne beskadige den.

5. Læg infusionsenheden i blød i vand i ca. 5 minutter og skyl den derefter under vandhanen.
6. Efter rengøringen sættes infusionsenheden på plads ved at indsætte den i holderen og på tappen for neden, tryk herefter på PUSH, til der høres et klik.



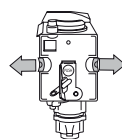
Bemærk!



Hvis det er svært at indsætte infusionsenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke hårdt samtidigt på den øverste og den

nederste del, som vist på figuren.

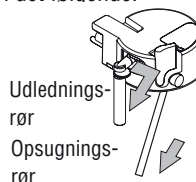
7. Når den er indsat, skal det sikres, at de to røde knapper er slået ud igen.
8. Indsæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen igen.
9. Luk servicelugen.



Rengøring af mælkebeholderen

Rengør mælkebeholderen efter hver tilberedning med mælk, som beskrevet i det følgende:

1. Drej mælkebeholderens låg med uret og tag det af.
2. Tag mælkeudlednings- og -opsugningsrøret af.

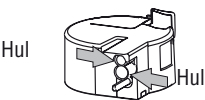
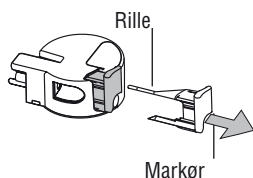


DA

3. Tag markøren af ved at trække den udad.

4. Vask omhyggeligt alle dele med varmt vand og neutralt opvaskemiddel.

Alle dele kan tåle maskinvask, hvis de placeres i opvaskemaskinens øverste kurv.



5. Vær særligt omhyggelig med at fjerne mælkerester fra hullerne og rillen på markørens tynde del.
5. Anvend den medfølgende pensel (kun på nogle modeller) eller en anden pensel (ikke af metal) til at fjerne eventuelle mælkerester fra hullet.
6. Kontrollér også at opsugnings- og udledningsrørene ikke er tilstoppede af mælkerester.
7. Montér markøren, mælkeudlednings- og -opsugningsrøret igen.
8. Sæt låget på mælkebeholderen igen ved at dreje det mod uret for at sætte det fast.

Rengøring af betjeningspanelet

1. Hvis maskinen er tændt skal den slukkes ved at trykke på knappen  (fig. 5) (for at undgå utilsigtet at komme til at sætte den i gang under rengøringen);
2. Rengør betjeningspanelet ved hjælp af en fugtig klud; anvend ikke opløsningsmidler, stærke rengøringsmidler og/eller skarpe genstande, som kan beskadige panelets overflade.

AFKALKNING

Maskinen skal afkalkes, når beskeden "DESCALE!" (AFKALK!) (blinkende) vises på displayet.

 **Pas på!**

Afkalkningsmidlet indeholder syrer, som kan virke irriterende på hud og øjne. Det er yderst nødvendigt at overholde fabrikantens sikkerhedsforskrifter, som er gengivet på afkalkningsmidlets pakke, samt forskrifterne for hvad man skal stille op, hvis midlet kommer i kontakt med hud eller øjne.

 **Bemærk!**

Anvend udelukkende De'Longhi afkalkningsmiddel. Afkalkningsmidler baseret på sulfaminsyre eller edikesyre må aldrig anvendes, i det tilfælde bortfalder garantien. Derudover dækker garantien heller ikke, hvis afkalkningen ikke foretages jævnlige.

1. Tænd maskinen.
2. Vælg sektionen "MAINTENANCE" (VEDLIGEHOLDELSE), som beskrevet i afsnittet "Menuindstillinger".
3. Tryk på valgikonerne indtil displayet viser "Descaling" (Afkalkning);
4. Tryk på ikonet  for OK. Displayet viser "OK to Confirm" (OK for at Bekræfte): tryk på ikonet igen for at aktivere funktionen.
5. På displayet vises "Add descaler Press OK" (Påfyld afkalkningsmiddel Tryk OK).
6. Tøm vandbeholderen (A7) inden der bekræftes.
Kom afkalkningsmiddel fortyndet med vand (følg mængderne angivet på afkalkningsmidlets pakke) i vandbeholderen og sæt den på igen.
Placér en tom beholder med en min. kapacitet på 1,5 l under varmtvandshanen.

 **Pas på! Fare for forbrænding**

Der kommer varmt vand, der indeholder syre ud af hanen. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

7. Tryk på valgikonet svarende til **OK** for at starte afkalkningsprogrammet.
8. Displayet viser "Descaling underway..." (Afkalkning i gang). Afkalkningsprogrammet starter, og afkalkningsvæsken kommer ud af vandhanen. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skylninger med mellemrum, for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen.

Efter ca. 30 minutter viser displayet "Rinsing FILL TANK!" (Skylning PÅFYLD BEHOLDER!).

9. Maskinen er nu klar til en skyllecyklus med rent vand. Tag vandbeholderen af, tøm den, skyl den under løbende vand, fyld den op med rent vand og sæt den på igen: Displayet viser "Rinsing...Press OK" (Skylning...Tryk OK).

10. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og placér den igen under varmtvandshanen.
11. Tryk på valgikonet svarende til OK for at starte skylningen. Det varme vand løber ud af hanen, og displayet viser "Rinsing..." (Skylning...).
12. Når vandbeholderen er helt tom, vises meddelelsen "Rinsing complete... Press OK" (Skylning færdig...Tryk OK) på displayet.
13. Tryk på valgikonet svarende til **OK**: maskinen slukkes.

For at anvende den, tændes maskinen ved at trykke på knappen .

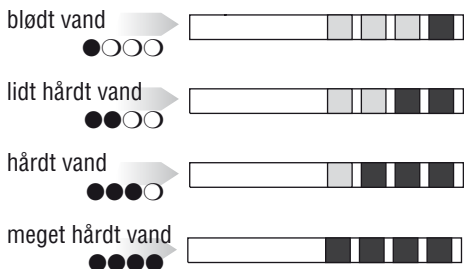
INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Meddelelsen DESCALE (AFKALK) fremkommer efter en forudbestemt driftsperiode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Maskinens fabriksindstilling er hårdhedsniveau 4. Hvis man ønsker det, kan maskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området, hvorved afkalkning skal udføres mindre ofte.

Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag den medfølgende teststrimmel "TOTAL HARDNESS TEST" ud af pakningen.
2. Dyp strimlen fuldstændigt i et glas vand i cirka et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhed, hver firkant svarer til 1 niveau.



Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Vælg sektionen "SETTINGS" (INDSTILLINGER), som beskrevet i afsnittet "Menuindstillinger".
3. Tryk på valgikonerne indtil displayet viser

"Water hardness" (Vandhårdhed).

3. Tryk på ikonet  for OK.
4. Tryk på valgikonerne for at indstille niveauet, der svarer til vandhårdhedsgraden, som blev målt med teststrimlen (se fig. i foregående afsnit).
5. Tryk på ikonet  for at bekræfte indstillingen.
6. Tryk gentagne gange på ikonet **P** for at gå ud af menuen.

Nu er maskinen omprogrammeret ifølge den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

TEKNISKE DATA

Spænding:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10A
Effekt:	1350W
Pumpetryk:	15 bar
Kapacitet vandbeholder:	1,7 L
Mål BxHxD:	282x380x441 mm
Ledningslængde:	1,5 m
Vægt:	11,5 Kg
Maks. kapacitet bønnebeholder	250 g

DA

 Maskinen er i overensstemmelse med følgende EF-direktiver:

- Stand-by Direktiv 1275/2008
- Lavspændingsdirektiv 2006/95/CE og senere ændringer;
- Direktiv EMC 2004/108/CE og senere ændringer;
- Materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer er i overensstemmelse med EU-forordning 1935/2004.

BORTSKAFFELSE

 Anvisninger for korrekt bortskaffelse af produktet i overensstemmelse med EU-direktiv 2002/96/EF og Lovdekret nr. 151 af 25. juli 2005.

 Når produktet ikke længere er funktionsdygtigt, må det ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Det kan afleveres på de lokale myndigheders særlige genbrugsstationer eller hos forhandlere, der tilbyder denne service. Ved særskilt at bortskaffe et husholdningsapparat, undgå mulige negative konsekvenser for miljøet og den offentlige sundhed, som kunne følge af en forkert bortskaffelse. Desuden bliver det muligt at genanvende materialerne det består af, med henblik på at opnå en stor energi- og ressourcebesparelse. For at understrege behovet for at bortskaffe husholdningsapparaterne særskilt, er produktet udstyret med mærket, der forestiller en affaldsbeholder med et kryds over.

Ulovlig bortskaffelse af produktet fra brugerens side medfører administrative sanktioner i henhold til gældende lovgivning.

MEDDELELSER DER VISES PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FILL TANK! (PÅFYLD BEHOLDER!) 	Der er ikke nok vand i beholderen.	Fyld beholderen med vand og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund til tilkoblingen høres.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL! (FOR FINTMALET JUSTÉR KVÆRN!) Insert Water Spout and Press OK (Indsæt Vandhane og Tryk OK)	Formalingsgraden er for fin, og kaffen strømmer for langsomt ud eller slet ikke.	Gentag kaffebrygningen og drej justeringsknappen et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis udledningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentages reguleringen ved at dreje justeringsknappen et hak til. Hvis problemet vedvarer, kan man trykke på ikonet svarende til OK og lade vandet løbe ud af hanen, indtil udledningen er regelmæssig.
INSERT WATER SPOUT! (INDSÆT VANDHANE!)	Vandhanen er ikke eller forkert indsat	Indsæt vandhanen til bunds.
EMPTY GROUNDS CONTAINER! (TØM KAFFEGRUMSBEHOL- DER!) 	Kaffegrumsbeholderen er fyldt eller der er gået mere end 3 dage fra første tilberedning (denne funktion sikrer hygiejnen i maskinen).	Tøm kaffegrumsbeholderen, rengør den og sæt den på plads igen. Vigtigt: når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og maskinen blokeres.
INSERT GROUNDS CONTAINER! (INDSÆT KAFFEGRUMSBEHOL- DER!) 	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsat efter rengøringen	Åbn servicelugen, træk drypbakken ud og indsæt kaffegrumsbeholderen.
ADD PRE-GROUND COFFEE (TILSÆT FORMALET KAFFE) 	- Der er valgt "pre-ground coffee" (formalet kaffe), men der er ikke kommet formalet kaffe i skakten. - Skakten er blokeret.	- Kom formalet kaffe i skakten eller fravælg formalet funktionen. - Tøm skakten ved hjælp af en plastikkniv, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af kaffepulverskakten".
DESCALE! (AFKALK!)	Indikerer at det er nødvendigt at afkalke maskinen.	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i afsnittet "Afkalkning".

MESSAGGIO VISUALIZZATO	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
LESS COFFEE! (REDUCÉR KAFFEMÆNGDEN!) 	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere smag eller reducer mængden af formalet kaffe, og tryk så igen for tilberedning af kaffen.
FILL BEANS CONTAINER! (PÅFYLD BØNNEBEHOLDEREN!) 	- Der er ikke flere kaffebønner. - Kaffepulverskakten er tilstoppet.	- Fyld bønnebeholderen. - Tøm skakten ved hjælp af penslen, som beskrevet i afsnit "Rengøring af kaffepulverskakten".
INSERT INFUSER ASSEMBLY! (INDSÆT INFUSIONSENHED!) 	Infusionsenheden er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Indsæt infusionsenheden, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af infusionsenheden".
INSERT MILK CONTAINER! (INDSÆT MÆLKEBEHOLDER!)	Mælkebeholderen er ikke indsat korrekt.	Indsæt mælkebeholderen til bunds.
CLOSE DOOR! (LUK LUGE!) 	Servicelugen er åben.	Luk servicelugen.
PRESS CLEAN! (TRYK PÅ CLEAN!)	Der er netop blevet udledt mælk, og det er derfor nødvendigt at rengøre rørene inde i mælkebeholderen.	Tryk på knappen CLEAN og hold den inde til statusbaren, som vises sammen med "Cleaning" (Rengøres) på displayet, er fyldt ud.
ENERGY SAVING! (Energisparemodus)	Funktionen er aktiveret og gør det muligt at spare på el-forbruget.	Funktionen kan deaktiveres gennem menuen (se afsnit "Energibesparelse").
GENERAL ALARM! (GENEREL ALARM!)	Maskinen er meget beskidt indvendigt.	Rengør maskinen omhyggeligt, som beskrevet i afsnittet "rengøring og vedligeholdelse". Hvis maskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal der rettes henvendelse til et servicecenter.

FEJLFINDING

Herunder nævnes nogle mulige funktionsfejl.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal der rettes henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	• Kopperne er ikke blevet forvarmede.	• Aktivér kopvarmeren og lad kopperne stå mindst 20 min., så de opvarmes. • Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (ved at bruge varmtvandsfunktionen).
	• Infusionsenheden er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste kaffetilberedning.	• Opvarm infusionsenheden ved at trykke på ikonet  inden der laves kaffe (se afsnittet "Gode råd til en varmere kaffe").
	• Kaffetemperaturen er lavt sat.	• Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen.
Kaffen er for lidt cremet.	• Kaffen er malet for groft.	• Drej justeringsknappen et hak mod nummer 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 10). Fortsæt med et hak ad gangen til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe.
	• Kaffeblendingen er ikke egnet.	• Anvend en kaffeblending til espressomaskine.
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	• Kaffen er malet for fint.	• Drej justeringsknappen et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 10). Fortsæt med et hak ad gangen til en tilfredsstillende tilberedning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe.
Der kommer ikke kaffe ud af hannerne på kaffestudsens, men langs servicelugen.	• Hullerne i kaffestudsens er tilstoppede af tørt kaffepulver.	• Rengør jævnligt kaffestudsens med en tandstikker, en svamp eller en lille køkkenbørste med hårde børster.
	• Kaffe-transportøren inde i servicelugen er blokeret.	• Rengør omhyggeligt kaffe-transportøren, specielt ved hængslerne.
Kaffen kommer for hurtigt ud.	• Kaffen er malet for groft.	• Drej justeringsknappen et hak mod nummer 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 10). Vær omhyggelig med ikke at dreje justeringsknappen for meget, ellers kan det ske, at udlæsningen bliver dråbevis, hvis man laver to kopper kaffe samtidigt.
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge hanner på kaffestudsens.	• Hannerne er tilstoppede.	• Rengør hannerne med en tandstikker (fig. 38).
Der kommer ikke kaffe, men varmt vand ud af kaffestudsens.	• Den formalede kaffe sidder fast i skakten (A8)	• Tøm skakten ved hjælp af en kniv, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af kaffepulverskakten".

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Mælken har store bobler eller kommer ud i sprøjt fra mælkestudsen.	Mælken er ikke tilstrækkelig kold eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5°C) helst skummet- eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan der prøves med et andet mærke mælk.
	Mælkeopskummermarkøren er forkert indstillet.	Justér i henhold til anvisningerne i afsnittet om tilberedning af drikke med mælk.
	Mælkebeholderens låg er beskidt	Rengør omhyggeligt låget, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af mælkebeholderen".
Mælken er ikke opskummet.	Mælkeopskummermarkøren er forkert indstillet	Justér i henhold til anvisningerne i afsnittet om tilberedning af drikke med mælk.
	Mælkebeholderens låg er beskidt	Rengør omhyggeligt låget, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af mælkebeholderen".
Maskinen tænder ikke.	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten.
	Hovedafbryderen er ikke tændt.	Tryk hovedafbryderen i position I (fig. 1).
Der kommer ikke mælk ud af mælkestudsen.	Mælkebeholderens låg er beskidt	Rengør omhyggeligt låget, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af mælkebeholderen".
"Energy saving" (Energisparemodus) er slået til, men kopvarmeren er varm.	Der er blevet tilberedt mange kopper lige efter hinanden	